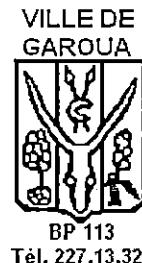


**REPUBLIQUE DU CAMEROUN**  
**Paix-Travail-Patrie**  
**-----**  
**REGION DU NORD**  
**-----**  
**DEPARTEMENT DE LA BENOUE**  
**-----**  
**COMMUNAUTE URBAINE DE GAROUA**  
**-----**  
**SECRETARIAT GENERAL**  
**-----**  
**DIRECTION DES SERVICES TECHNIQUES**



**REPUBLIC OF CAMEROON**  
**Peace-Work-Fatherland**  
**-----**  
**NORTH REGION**  
**-----**  
**BENOUE DIVISION**  
**-----**  
**GAROUA CITY COUNCIL**  
**-----**  
**GENERAL SECRETARIAT**  
**-----**  
**TECHNICAL SERVICES DIRECTORATE**

**AVIS DE CONSULTATION DE DEMANDE DE COTATION**  
**N° 003 /DC/CUG/AG/2022 DU 27/09/2022**  
**POUR L'ACQUISITION D'UN GROUPE ELECTROGENE DE 100 KVA PAR LA MAIRIE DE LA VILLE DE GAROUA, DEPARTEMENT DE LA BENOUE, REGION DU NORD.**

Désignation des prestations	<b>L'ACQUISITION D'UN GROUPE ELECTROGENE DE 100 KVA PAR LA MAIRIE DE LA VILLE DE GAROUA.</b>
Financement	Budget Communauté Urbaine de Garoua, Exercice 2022
Délai d'Exécution (En jours calendaires)	Un (01) mois
Imputation budgétaire	221 110
Coût prévisionnel	18 000 000 (dix-huit Millions) F CFA TTC

### 1. Objet de la Demande de Cotation

Dans le cadre de l'exécution du Budget de la Communauté Urbaine de Garoua Exercice 2022, le Maire de la Ville, Autorité Contractante, lance un avis de Consultation pour *l'acquisition d'un groupe électrogène de 100 kVa par la mairie de la ville de Garoua, département de la Bénoué, région du nord.*

### 2. Consistance des prestations

Les travaux à exécuter se résument à :

- a. Fourniture d'un Générateur Groupe électrogène de 100 kVA (ou une valeur de Puissance normalisée immédiatement supérieure) ;
- b. Installation dudit Générateur avec ses accessoires sur une zone sécurisé ;
- c. Câblage dudit Générateur avec ses accessoires de démarrage automatique, au bâtiment immeuble siège de l'hôtel de ville de Garoua ;
- d. La mise aux normes du TGBT du bâtiment siège avec une répartition équilibrée de la charge ;
- e. Essai de fonctionnement du Groupe Electrogène : Essai de reprise de charge — Essai d'arrêt automatique temporisé après un retour tension ENEO — Vérification de la consommation de carburant — Mesure du niveau de bruit (en dB), vérification fuite, etc...

### 3. Participation et origine

La participation à la présente Demande de Cotation est ouverte à toutes entreprises ou sociétés de droit camerounais justifiant des capacités financières pour la réalisation des prestations objet de la présente Demande de Cotation

#### **4. Langue de l'offre**

L'offre, ainsi que tous les documents qui la composent, doit être rédigée en langue française ou anglaise.

#### **5. Financement**

Les prestations, objet de la présente Demande de Cotation sont financées par le Budget Communauté Urbaine de Garoua, Exercice 2022

#### **6. Cautionnement provisoire**

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministre chargé des finances et dont la liste figure dans le formulaire ci-dessous en annexe 2, d'un montant de **Trois Cent soixante Mille (360 000) F CFA**, valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originelle de validité des offres.

#### **7. Acquisition du Dossier**

Le Dossier peut être obtenu au Secrétariat du Maire de la Ville dès publication du présent Avis, sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de **Cinquante mille (50.000) francs CFA**, payable à la recette municipale de la Communauté Urbaine de Garoua ou en cas d'indisponibilité ou de refus de délivrance de la quittance par la recette municipale de la Communauté Urbaine de Garoua, auprès du trésor Public.

#### **8. Remise des Offres**

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions de la Demande de Cotation sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministre chargé des Finances.

Les Offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devront être déposées contre récépissé dûment signé au Secrétariat du Maire de la Ville de Garoua, au plus tard le 14/10/2022 à 13 Heures local. Elles devront porter la mention :

#### **AVIS DE CONSULTATION DE DEMANDE DE COTATION**

**N° 003 /DC/CUG/AG/2022 DU 27/09/2022**

**POUR L'ACQUISITION D'UN GROUPE ELECTROGENE DE 100 KVA PAR LA MAIRIE DE LA VILLE DE**

**GAROUA, DEPARTEMENT DE LA BENOUÉ, REGION DU NORD**

**"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement".**

#### **9. Recevabilité des Offres**

Sous peine de rejet, la caution de soumission et l'attestation de domiciliation bancaire du soumissionnaire doivent être impérativement produites en originaux, les autres pièces en originaux ou en copies certifiées conformes. Ces justifications administratives doivent dater de moins de trois (03) mois et être conformes aux modèles.

#### **10. Délai de livraison**

Le délai de livraison estimé par le Maître d'ouvrage est d'Un (01) mois.

## 11. Ouverture des plis

L'ouverture de l'offre se fera en un temps et aura lieu le 14/10/2022 à 14 heures précises par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Communauté Urbaine de Garoua, en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier.

## 12. Critères d'évaluation

### **Critères éliminatoires**

Les critères éliminatoires porteront notamment sur :

1. L'absence de la caution de soumission;
2. Non-conformité après 48 h d'une pièce du dossier administratif ;
3. La Fausse déclaration ou pièce falsifiée;
4. Offre incomplète
5. Pièces non conformes aux modèles contenus dans la DC

## 13. Attribution

L'Autorité Contractante attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel à la Demande de Cotation et qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le Marché de façon satisfaisante et dont l'offre a été évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les rabais proposés.

## 14. Renseignements complémentaires

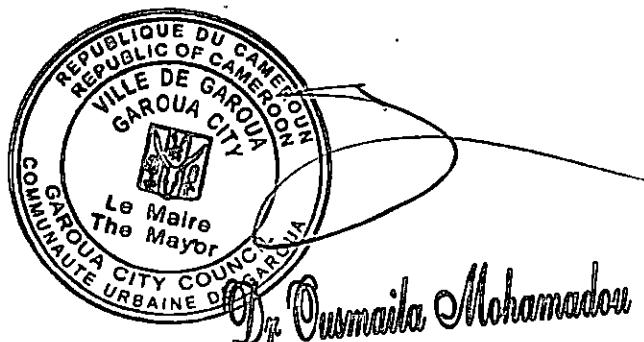
Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux jours et heures ouvrables au Secrétariat du Maire de la ville de Garoua dès publication du présent avis.

Garoua le 7 SEPT 2022

**LE MAIRE DE LA VILLE  
(AUTORITE CONTRACTANTE)**

### AMPLIATIONS :

- DRMAP/Nord
- ARMP (pour publication et archivage)
- Président CIPM (pour information)
- Affichage (pour information)
- Archivage/Chrono



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

REGION DU NORD

DEPARTEMENT DE LA BENOUÉ

COMMUNAUTE URBAINE DE GAROUA

SECRETARIAT GENERAL

DIRECTION DES SERVICES TECHNIQUES



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

NORTH REGION

BENOUÉ DIVISION

GAROUA CITY COUNCIL

GENERAL SECRETARIAT

TECHNICAL SERVICES DIRECTORATE

### NOTICE OF CONSULTATION OF REQUEST FOR QUOTATION

No. 003 /DC/CUG/AI//2022 OF 27/09/2022

FOR THE ACQUISITION OF A 100 KVA GENERATOR BY THE TOWN HALL OF THE CITY OF GAROUA,  
DEPARTMENT OF BENOUÉ, NORTHERN REGION.

Désignation of services	<i>for the acquisition of a 100 KVA generator by the town hall of the city of Garoua</i>
Funding	Garoua Urban Community Budget Financing, Financial Year 2022
Completion time (In calendar days)	One (01) month
Budget allocation	221 110
Estimated cost	18 000 000 (eighteen million) F CFA TTC

#### 1. Purpose of the Quotation Request

As part of the execution of the Budget of the Urban Community of Garoua Fiscal Year 2022, the City Mayor, Contracting Authority, launches a consultation notice for the acquisition of a 100 KVA generator by the town hall of the city of Garoua, department of Benoué, northern region.

#### 2. Consistency of benefits

The work to be carried out can be summarized as follows:

- a. Supply of a Generator Set of 100 KVA (or an immediately higher standard power value);
- b. Installation of said Generator with its accessories on a secure area;
- c. Wiring of the said Generator with its automatic starting accessories, at the headquarters building of the town hall of Garoua;
- d. Bringing the TGBT of the headquarters building up to standard with a balanced load distribution;
- e. Operating test of the Generator Set: Load recovery test — Automatic stop test timed after an ENEO voltage return — Verification of fuel consumption — Measurement of noise level (in dB), leak check, etc...

#### 3. Participation and origin

Participation in this Request for Quotation is open to all businesses or companies governed by Cameroonian law proving financial capacity for the performance of the services covered by this Request for Quotation

#### 4. Language of the offer

The offer, as well as all the documents that make it up, must be written in French or English.

## **5. Funding**

- The services covered by this Request for Quotation are financed by the Urban Community Budget of Garoua, Financial Year 2022.

## **6. Provisional surety**

Each bidder must attach to his administrative documents, a bid bond established by a first-rate bank or an insurance company approved by the Minister in charge of finance and whose list appears in the form below in annex 2, an amount of **Three Hundred sixty Thousand (360,000) CFA francs**, valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of the offers.

## **7. Acquisition of the File**

The File may be obtained from the Secretariat of the Mayor of the City upon publication of this Notice, upon presentation of a receipt of payment of a non-refundable sum of Fifty Thousand (50,000) CFA francs, payable to the municipal revenue of the Urban Community of Garoua or in case of unavailability or refusal to issue the receipt by the municipal revenue of the Urban Community of Garoua, to the Public Treasury.

## **8. Submission of Bids**

Any incomplete offer in accordance with the requirements of the Request for Quotation will be declared inadmissible. In particular, the absence of a bid bond issued by a first-rate bank or an insurance company approved by the Minister in charge of Finance.

Tenders written in French or in English in seven (07) copies including one (01) original and six (06) copies marked as such, must be deposited against receipt duly signed at the Secretariat of the Mayor of the City of Garoua, at the latest the 14/10/2022 at 1.00 pm precise hours. They must be marked:

### **NOTICE OF CONSULTATION OF REQUEST FOR QUOTATION**

**No. 003 /DC/CUG/CIPMAG/2022 OF 27/09/2022**

**FOR THE ACQUISITION OF A 100 KVA GENERATOR BY THE TOWN HALL OF THE CITY OF GAROUA,  
DEPARTMENT OF BENOUË, NORTHERN REGION.**

**"To be opened only during the counting session".**

## **9. Admissibility of Bids**

Under penalty of rejection, the bid bond and the bidder's bank domiciliation certificate must imperatively be produced in originals, the other documents in originals or in certified copies. These administrative justifications must date from less than three (03) months and comply with the models.

## **10. Delivery time**

The delivery time estimated by the Client is one (01) month.

## **11. Bid opening**

The opening of the offer will be done in one time and will take place on 14/10/2022 at 14 precise hours by the Internal Commission for Procurement of the Urban Community of Garoua, in the presence of the tenderers or their duly authorized representatives with perfect knowledge of the file.

## **12. Evaluation criteria**

### **1. Elimination criteria**

The eliminatory criteria will relate in particular to:

1. Absence of the bid bond;
2. Non-compliance after 48 hours of a document in the administrative file;

3. False declaration or falsified document;
4. Incomplete offer
5. Parts not conforming to the models contained in the CD

#### 13. Award

The Contracting Authority will award the Contract to the Tenderer whose tender has been found to be substantially compliant with the Request for Quotation and who has the technical and financial capacity required to perform the Contract satisfactorily and whose tender has been evaluated the lowest price, including any discounts offered.

#### 14. Additional information

Additional information can be obtained on working days and hours at the Secretariat of the Mayor of the city of Garoua as soon as this notice is published.

Garoua on 7 SEPT 2022.

THE CITY MAYOR  
(CONTRACTING AUTHORITY)

#### AMPLIFICATIONS:

- DDRAP/North
- ARMP (for publication and archiving)
- CIPM President (for information)
- Display (for information)
- Archiving/Chrono



*Dr. Usmaita Mohamadou*